



江別市長

三好 昇

MIYOSHI NOBORU

## 新総合計画のもと 新たな取り組みを進めます

新たなまちづくりスタートの年  
魅力あるまちづくりを

市民の皆さま、新年あけましておめでとうございます。

皆さまには、家族お揃いで輝かしい新春をお迎えのこととお慶び申し上げます。

旧年中は、市政全般に深いご理解と温かいご支援、ご協力を賜り、心から感謝申し上げます。

今年、江別市にとりまして大変意義ある一年となります。

市制施行から60年、大規模な地造成から50年を迎える記念すべき今年、向こう10年間のまちづくり指針となる新総合計画「えべつ未来づくりビジョン」がスタートします。自治基本条例制定後初めて

このひろばは、育児相談や保護者同士の情報交換など、子育てをする上で有意義な場として、活用いただけるものと考えております。

このほか、保育園や小中学校の整備を進めるなど、子どもたちにとっても住み良いまちづくりを進めて参ります。

### より住みやすく安全なまちへ

市民の利便性向上を目的に、本年4月から全国のコンビニで住基カードを活用した各種証明書発行サービスの開始にあわせ、市民税などのコンビニ収納もスタートいたします。

このほか、防災対策では、小中学校の改築を機に防災施設としても整備し、環境面では、新栄団地への太陽光発電装置やLED街路灯の整備を進めるなど、より便利で住みやすく、安全なまちとしての魅力を高めて参ります。

今年も、江別市の特性や優位性を活かし、自治会、大学、企業などと連携し、「市民と協働したまちづくり」を積極的に取り組んで参ります。

新たな年が市民の皆さまにとって希望に満ちた素晴らしい一年となりますよう、心からお祈り申し上げます。



## 市への功績をたたえて

平成25年度 江別市貢献賞受賞者

市では、永年にわたって市勢の振興と発展に尽力された方や経済、社会、文化などの発展に寄与された方の努力と功績をたたえ、毎年表彰を行っています。今年度は貢献賞に5名の方が表彰されました。[\[詳細\]](#) 総務部総務課 ☎ 381-1005

### 文化貢献賞



かたやま みよ 代 さん  
片山美代さん (71歳)

江別市教育委員会委員として平成9年から平成21年まで12年の永きにわたり、公正で豊富な見識をもってその任にあたられ、教育環境の充実に大きく貢献されました。

また、昭和62年から平成9年まで10年の永きにわたり青

### 産業貢献賞



おぎの えいしん 進 さん  
荻野榮進さん (72歳)

少年問題協議会委員を務められ、青少年の健全育成に尽力されました。

平成11年7月、江別市農業委員会委員に初当選以来、12年の永きにわたり卓抜なる識見を振るいその任にあたられ、江別市の農業の振興に多



江別市議会議長  
**清水 直幸**  
SHIMIZU NAOYUKI

## 誰もが暮らしやすく 住み続けたいまちへ

新春のお慶びを申し上げます

新年明けましておめでとう  
ございます。

市民の皆さまには、健やかに新春をお迎えのことと心よりお慶び申し上げます。

また、日ごろより市議会に  
対しまして、ご理解とご協力を  
いただいておりますことに  
厚くお礼申し上げます。

### 議会基本条例を制定 市民に信頼される議会に

さて、近年の経済や社会情勢の変化により地方自治体を取り巻く環境は厳しさを増しておりますが、一方で、地方分権の進展とともに地方自治

体の裁量権が拡大し、議会および議員の果たす役割の重要性はいつそう高まってきております。

このような中、当市議会では、昨年3月に議会基本条例を制定しました。

この条例は、議会に関する基本的事項を定め、自らの責務を果たし、市民参加を推進し市民との協働の下、市民の意思を市政に適切に反映し、また市民福祉の向上と市政の発展を目指し、市民に信頼される議会を築くために制定したものです。

市民の皆さまの負託に応えられるよう、また市民の選ば

れた代表として、今まで以上に自らの考えや活動を積極的に市民の皆さまに開示いたします。

今後も引き続き、市政や議会への関心を高めていただくよう努力して参りたいと思っております。

### 誰もが暮らしやすく 住み続けたいまちへ

今年市制施行60周年の節目の年であります。また、先の定例会では、今後10年間の本市が目指すまちの姿を示す江別市総合計画が議決され、スタートする年でもあります。

誰もが暮らしやすく、いつまでも住み続けたいと思えるまちづくりを市民の皆さまと共に進めていきたいと思っております。

さて、今年も午年、多くの駿馬が幸福とともに駆け込んでくるかのように、今年一年、良い年になることを期待しているところであります。

本年も、皆さまからのご支援とご協力を賜りますとともに、市民の皆さまのご健勝を心からご祈念申し上げます。新年のご挨拶といたします。

大なる尽力をされました。

また、この間平成17年7月から農地常任委員会委員長を務められ、卓越した指導力を発揮し、農業行政の円滑な推進に大いに貢献されました。

### 社会貢献賞



まさこ 正子 さん  
まさもり 笹森 (71歳)

平成13年から平成25年まで12年の永きにわたり通学区域審議会委員長、副委員長を務められ、子どもたちの安心安全な通学環境の整備に大きく貢献されました。

また、消防委員会委員、江別市立学校評議員、民生・児童委員、江別市少年婦人防火委員会委員、監事、副会長などを歴任され幅広い分野において尽力し、市政の発展に大きく貢献されました。

で34年の永きにわたり第五町内自治会会長、副会長、また、平成19年から平成21年まで江別市自治会連絡協議会理事を務められ、自治会活動の発展に大きな功績を残されました。

また、江別地区暴力追放運動推進協議会監事、江別市交通安全推進委員会委員、江別商工会議所議員を務められ、市政の発展に大いに貢献されました。

### 社会貢献賞



あきら 竹島 さん  
たけしま 竹島 (71歳)

平成4年から平成25年まで21年の永きにわたり、大麻銀座商店街自治会会長、副会長を務められ、江別市の地域社会や商店街活性化、自治会活動推進に大いに貢献されました。

また、民生・児童委員、江別市子ども会育成連絡協議会副会長、監事、常任理事を歴任され、地域に密着した活動を続け、社会福祉の向上に貢献されました。

### 社会貢献賞



としゆき 原 利之 さん  
はら 利之 (75歳)

昭和52年から平成23年ま